

## DIEVO RAMYBĖ ir ŠETONO KOVA

ALFA SUŠINSKAS

### 1. Dievo garbė ir žmonių laimė

Žmonių Išganytojo Viešpaties Jėzaus Kristaus gimimas visame krikščioniškame pasaulyje minimas Kalėdų šventėmis. Gražiausias pamaldos, tarpusavio dovanos, sveikinimasis, sveičiavimasis išreiškia šį didįjį krikščionių džiaugsmą dėl Išganytojo gimimo.

Tačiau Kalėdos nėra vien išorinio džiaugsmo ir pasaulinio blizgėjimo šventės; Kalėdos turi ir savo giliają religinę prasmę.

Ši didžioji Kalėdų prasmė labai gražiai nusakoma kalėdinių angelų lūpomis:

— Garbė Dievui aukštybėse, ir ramybė žemėje geros valios žmonėms.

Vadinas, Kristaus gimimas yra Dievo garbės ir žmonių ramybės garantija. O Dievo garbė ir žmonių ramybė jau yra pačios didžiosios šio pasaulio vertybės.

Bet kas gi yra žmonių ramybė? Ji nėra tuščias, neveiklus gyvenimas; ji nėra snūduriavimas ar miegojimas ant pinigų krūvos; ji nėra sotus ir nerūpestingas

laiko leidimas kilimais išklotuose rūmuose... Tikroji žmonių ramybė yra taika su savo sąžine ir tuo pačiu taika su Dievu. Kada žmogus gyvena pagal savo sąžinę ir pagal Dievo valią, tada jis turi ir vidinę ramybę. Šitokia vidinė žmogaus ramybė yra tikroji jo laimė.

### 2. Blogoji žmogaus valia suardo laimę

Tačiau angelai šitokią ramybę bei laimę garantuoja tik geros valios žmonėms... Plačiau kalbant, jei žmogus neturi geros valios, jis negali turėti ir tikros ramybės, — jis tada negali džiaugtis ir tikra laime.

Žmogus be geros valios taip pat neprisideda ir prie Dievo garbės, nes jo blogoji valia neleidžia jam nusilenkti Amžinajam Viešpačiui.

Ir vėl. Jei žmogus nenusilenkia Viešpačiui ir jo garbės nesirūpina, jis netenka ramybės ir tuo pačiu savo laimės. Kur kovoja prieš Dievą, ten ir žmogaus ramybė sunaikinama, — ten nebėra nė laimės. Kai žmogus neapalieka vietos Dievui sa-

“Garbė Dievui aukštybėse, ir ramybė žemėje geros valios žmonėms”. Luk. 2, 14.

vo širdyje, jis tada ir savo tikrąją ramybę palaidoja, jis tada ir savo laimę išveja iš savo gyvenimo. Be Dievo garbės nėra nė žmogaus laimės...

Bet sakykit, kodėl ir šiose Kalėdose milijonai žmonių prie Kūčių stalo, užuot džiaugsmo žodžius kalbėję, graudžiai verkia?.. Kodėl milijonams žmonių ant Kūčių stalo guli vos keli juodos, ašakotos duonos gabalėliai?.. Kodėl milijonai gerųjų krikščionių šiose Kalėdose vietoj žibancios eglutės kalėjimo sienas temato?.. Kodėl milijonai pavergtųjų neteisinaigai nužudyti, iš namų išvaryti, ištremti, vergais pavertę?..

Kodėl ir vėl kodėl!... O todėl, kad blogoji žmogaus valia pasisūsiš prieš Dievą, kad po kojomis pamynė savo sąžinę, kad teisingumą pakeičia neteisingumu. Dėkingumas kaip tik ir yra organizuota blogoji žmogaus valia, kovojanti prieš Dievą ir prieš žmogaus sąžinę. Dėl to komunizmas atėmė laisvę daugybei tautų ir jas pavergė; dėl to komunizmas milijonus geriausių žmonių paskandino kraujuose; dėl to komunizmas milijonams atėmė geresnį duonos kąsnelį; dėl to, kad jis, komunizmas, yra pačių blogųjų žmonių pati blogoji valia, visai nepripažįstanti Dievo ir artimo meilės.

Taigi žemiškąją žmogaus laimę ardo niekas kitas, kaip tik blogoji žmogaus valia, įvairių įvairiausiai būdais pasireiškianti. Juk Viešpaties angelai ramybę ir laimę paskelbė tik geros valios žmonėms. Angelų žodžius patvirtina visa žmonių istorija; bet niekad šie jų žodžiai nepasirodė tokie teisingi ir nesikeičia, kaip Hitlerio ir Stalino viešpatavimo laikais.

### 3. Šėtonas niekada nesnaudžia

Lyg ir nepritiktų Kristaus gimimo minėjimo šventėje tarti Jo didžiojo priešo, šėtono, vardas. Tačiau reikalinga iškelia patys angelai anuo savo posakiu apie geros valios žmones. Netiesiogiai angelai pasako, kad yra ir blogos valios žmonių.

O kas gi yra tie blogos valios žmonės? Jie yra tie, per kuriuos tiesiogiai veikia šėtonas...

Taip, velnias savo darbus žemėje atlieka per blogos valios žmones. Šių dienų baisieji vyksmai pasaulyje yra velnio siautėjimo ženklas. Velnias niekada nesėdi rankas sudėjęs. Jis visada yra aktingas. Bet gi paskutiniaime dešimtmetyje jo veiklumas yra ypatingai didelis.

Mes, kurie čia švenčiame Kalėdas prie papuoštų eglučių su didele, šviesia žvaigžde viršuje, turime žinoti, kad Dievo garbė ir tikroji visų laimė šaukia mus žūtūtinėn kovon prieš šėtoną, kuris jau yra pavergęs didelę pasaulio dalį.

Dieviškoji ramybė nereiškia mūsų ramybės šėtonui. Priešingai: tikroji dieviškoji ramybė reiškia mūsų kovą prieš šėtoną ir jo darbus.

Dėl šėtono bendradarbių — dėl blogos valios žmonių ir lietuvių — šėtonas kraujuose... O mes?! Ką mes dėl to darome?..



Sveikas Jėzau gimusis!

## ŠIŲ DIENŲ KALĖDŲ MINTYS

Prieš du tūkstančių metų į suvargusį ir nuodėmių pasaulį atėjo Kristus atnešdamas visai žmonijai išgelbėjimą ir suteikdamas visoms tautoms gyvenimo formą ir turinį. Žmonių širdyse pradingo pyktis ir jų širdis užvaldė gėris. Jau du tūkstančiai metų, kaip pasaulis švenčia šią džiaugsmo šventę.

Visi mes gerai prisimename, kaip Šventąjį Jėzau gimimo vakarą savo tėviškės bakūžėje sėsdavome už šienų ir baltomis staltiesėmis padengtų Kūčių stalų laukti plotkelių, tuo patvirtinant šeimyninius kraujo ir meilės ryšius. Šeimų židinius tada apgaubdavo ramybė, taika ir šventumas. Ir atrodydavo, kad mūsų tarpe tikrai yra gimęs Kristus. Koks gi būdavo tada mūsų nusiteikimas, kada mes lauždami plotkelį minutei susikaupdavome ir mintimis susijungdavome su mūsų artimaisiais, kurie šiuo tarpu tarp mūsų nebuvo. Kūčių stalo viso pasaulio lietuvių dvasiškai sujungdavo į vieną šeimą. Tai būdavo tarsi mūsų susivijimo šventė. Kiek grožio ir geros nuotaikos suteikdavo mums Kalėdų naktis. Su kokiuo uolumu mes keldavomės anksti rytą ir eidavome, kad ir tolimą kelią į Bernelių Mišias. Ankstų gražų Kalėdų rytą skambą bažnyčių varpai priversdavo ir mūsų širdis plakti meile ir dėkingumu Aukščiausiam.

Kad Kristus pasauliui atneša tikros ramybės, rodo šie faktai, kad Kūčių vakarą sustoja karai ir fronto kareivis sveikina savo priešą ir linki vienas kitam ramybės ir geros valios. Ir ligoninėse gulinius sunkius ligonius šią šventę apima džiaugsmas ir sumažėja jų skausmai. Ir kalėjimų prižiūrėtojai Kalėdų rytą pasveikina kalinius. Kitaip sakant Kalėdos neša pasauliui tikrą taiką ir ramybę.

Deja, užtekėjo kita žvaigždė, tai Kremliaus krauju nudažyta penkiakampė, kuri paskelbė žmonijai vargą ir prakeikimą. Ir ši žvaigždė kaip ir ana Betliejaus, keliaudama iš rytų ir vakarus, žmoniją veda ne į gėrį, kaip anoji, bet į vargą ir prakeikimą. Ši raudonoji žvaigždė paskelbė karą visiems tiems, kurie išpažįsta ir kurie se-

čionių, kurie amžiais išpažino šį istorinį faktą, turėjo mišią gyvenimo jėgą iš Kristaus gimimo. Milijonai krikščionys pasilėpti savo šitiktinimus ir šią šventę švenčia be Kalėdų stalo, be plotkelių. Dingo pas juos galimybė džiaugtis ir savo sielą atnaujinti.

Raudonajai Kremliaus žvaigždei stumiantis toliau į vakarus ir mūsų kraštą užplūdo ši piktą nešanti dvasia. Visos protėvių tradicijos buvo užmirštos. Mūsų žmonės išgašcio apimti Kūčių vakarą nebedėjo šieno ant stalo, nebelaužė ir nebedalino bernelio pyrago, nebereiškė vienas kitam linkėjimo ir džiaugsmo, nes nežinojo ar ir savųjų tarpe nėra piktosios dvasios apsėstų brolių. Ir šiandien mūsų tėvynėje nebeskamba taip Kalėdų rytą bažnyčių varpai, nebėra tų iškilmingų procesijų.

Ne tik mūsų kraštas šias Kalėdas švenčia priespaudoje ir baimėje, bet ir milijonai kitų tautų žmonių, kurių tarpe jau pasirodė ši raudona žvaigždė gimusiam Kristui nebėra vietos. Ir ten kur ta piktą dvasia dar nepasiekė, žmonės yra apkrėsti pykčiu ir gerai valiai nebėra vietos.

Tačiau tikroji Kalėdų nuotaika kartą gįš į pasaulį ir į mūsų žemę, kaip žmonija vėl atsikreips į amžinosios doros ir išminties šaltinius, kuriuos piktoji dvasia buvo užnuodijusi. Ir mūsų žemėje vėl grįš senosios tradicijos, vėl užviešpataus ramybė ir vėl grįš Kristus į mūsų tarpą.

Tad šiandien brangus tautietiškas būdamas kuriame nors pasaulio kamputyje laisvas ir turėdamas galimybę išpažinti ir švesti šią brangią Kristaus gimimo š-tę susikaupk nors vienai minutei prie Kūčių stalo ir nors mintimis susijunk su mūsų broliais esančiais tėvynėje, partizanais besislapančiais sniegu padengtuose miškuose, Sibiro taigose nuo šalčio drebančiais broliais, kurie šį vakarą nesėdės prie stalo pakloto šienų, nelauš bernelio pyrago ir bijos savo kaimynui ar draugui tarti, — sveiks sulaukęs Kalėdų švenčių. Prašykime gimusio Kristaus, kad jis atnaujintų mūsų širdis, kad amžinasis teisingumas greičiau grąžintų ramybę žemėj ir mūsų vargstantiems broliams laisvę.

Kristaus gimimo šventė tesustiprina mūsų viltis į Lietuvos laisvę





# Pittsburgho ir apylinkės naujienos

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Mūsų Draugams ir Pažįstamiems

## CHARLES DOWNS TAVERN LIETUVIŠKA UŽEIGA

CHAS. DOWNS, Savininkas

Užlaikome Visokių Gėrimų

Prašome pas Mus Atsilankyti

842 Warrington Avenue HE. 1-9799  
PITTSBURGH, PA.

### Atvykę į South Side—

Visuomet atsilankykite į

## FLORENT RODGERS CAFE

136 South 21st Street -:- Pittsburgh 3, Pa.

Malonesnės vietos niekur nėra. Turime lengvų užkandžių ir visokių gėrimų.

### PADĖKA

Pittsburgho Universiteto Lietuvių Kambario Komitetui atsisaukus į visuomenę ir prašant ją paremti komitetą, kuris savo veikla garsina lietuvius ir lietuvių tautą, tuoj atsiliespė visuomet jautrios lietuviškos organizacijos ir prisiuntė gana stambių aukų. Aukavo, Lithuanian Country Club 350; Lietuvių Piliečių Draugija 325; Lietuvių Pašalpinė Draugija MsKees Rocks \$25. Lietuvių Kambario Komiteto vardu visoms organizacijoms už lietuviško reikalo supratimą ir paramą nuoširdus ačiū.

Juozas Virbickas

### PADĖKA

Nuoširdžiai dėkojame visiems dalyvavusiems mūsų mylimo sūnaus ir brolio

a. a. Vytauto Žiauko

laidotuvėse. Ypatingai dėkojame kun. Girdžiui, kitiems gerbiamiems kunigams, laikiusiems už a.a. Vytauto sielą šv. Mišias, seserims pranciškietėms, o taip pat ir giminėms bei pažįstamiems užpirkusiems šv. Mišias atsiuntusiems gėles, davusiems mašinas ir didžio liūdesio valandoje mus suraminusiems.

Nuliūdusi Žiaukų šeima

### Naujų Metų sutikimo bankietas

Šv. Kazimiero parapija South Side gruodžio 31 d., šeštadienį, abiejose parapijos mokyklos salėse ruošia Naujų Metų sutikimo vakarą. Vakarienė prasidės 6 val. vak., o nuo 8,30 iki 12 val. nakties — sutiktuvų šokiai, grojant geram orkestrui. Vakaro pelnas skiriamas naujų mokyklos patalpų ir sporto salių statybai. Įėjimas \$2.—. Visi mielai kviečiami dalyvauti.

### Pokalėdiniai subuvi- mai South Side

Gruodžio 27 d., antradienį South Side Vyčių kuopa ruošia savo metinį "Christmas Party". Savo kalėdinį subuvimą Šv. Kazimiero gimnazijos alumnai turės gruodžio 29 d.

## PITTSBURGH'O BIZNIERIŲ SVEIKINIMAI

GREETINGS from A. J. HASER FUNERAL HOME

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

### A. J. Haser Funeral Home

McKees Rocks, Pa. FE. 1-1622

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

### ALBERT'S CAFE

A. KAULAKIS, Savininkas

2130 Fifth Avenue Phone: CO. 1-8923  
PITTSBURGH, PA.

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Visiems Mūsų Draugams ir Pažįstamiems



Kainos Nupigintos

Laikė Švenčių

### K. J. STRAVINSKAS SHOE STORE

1814 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
PHONE: HE 1-5360



### Sveiki Sulaukę Šventų Kalėdų ADOLPH PALECKIS MEAT MARKET and GROCERY

401 Stadium Street FE. 1-1087  
PITTSBURGH 4, PA.

SEASON'S GREETINGS

### MILLER'S FURNITURE

LIBERAL TERMS

1930-32 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
HEmlock 1-1024

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

### Iron City Clock Hospital

JOHN KAMARAUSKAS, Lietuvis Lalkrodininkas

Expert Repairers  
CLOCKS—WATCHES—JEWELRY

2120 Forbes Street Tel. AT. 1-7399  
PITTSBURGH 19, PA.

Visiems Mūsų Draugams Linkime Linksmų Kalėdų Švenčių

### LIBERTY HALL

MARIJONA ir PETRAS JURGAITAI, Savininkai

2204 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
HE. 1-9795

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Mūsų Draugams ir Kostumeriams

### MOM'S CAFE

LIETUVIŠKA UŽEIGA

Užlaikom visokių gėrimų

Beer — Wine — Liquor — Sandwiches Lunches

1412 Beaver Avenue CE. 1-9720  
N. S., PITTSBURGH, PA.

Visiems Mūsų Draugams ir Kostumeriams Linkime Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

### CARSON CAFE

MARY ir FRANK SAVICKAS, Savininkai

2019 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
HE. 1-9529

Sveikinu Visus Lietuvius su Šv. Kalėdomis ir Naujais Metais

### STANLEY M. SIMON

(Simonavičius)

ATTORNEY AT LAW

700 Jones Law Building -:- Pittsburgh, Pa.  
Phone: COurt 1-1601—Res. CARrick 1-5866-R

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų

### ANTHONY URBON

LIGHT LUNCH and GRILL

214 Tabor Street FEderal 1-9249  
Pittsburgh 4, Pa.

Sveikiname Visus Lietuvius su Šv. Kalėdomis ir Naujais Metais

### POLITHANIA STATE BANK

Member Federal Deposit Insurance Corporation  
Member Federal Reserve Bank

SAFE DEPOSIT BOXES FOR RENT

1910 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
Phone: HEmlock 1-0194

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

### The Mahan and Wright Studios

PORTRAIT COMMERCIAL PHOTOGRAPHY

606 Chartiers Avenue FEderal 1-0731  
First Floor, McKees Rocks Trust Co. Building

Linksmų Kalėdų Švenčių Visiems Mūsų Draugams

### MATTHEW VITARTAS

ALAUŠ PRISTATYTOJAS

937 Washington Street BRandywine 1-4129  
Braddock, Pa.

### Iron City Clock Hospital

JOHN KAMARAUSKAS  
Lietuvis Lalkrodininkas

—Expert Repairers—

CLOCKS—WATCHES—JEWELRY

2120 Forbes St., Pittsburgh, Pa.  
Tel.: AT. 7399

### C. K. PIKIEL

General Insurance Notary Public  
Marriage Licenses Auto Licenses

### Business Broker

WE SPECIALIZE IN TAVERNS

121 So. 22nd St. -:- Pittsburgh 3, Pa.  
S. S., PITTSBURGH, PA.  
Phone EVerglade 1-2300

### JOHN'S MEAT MARKET

JOHN GREBLIUNAS, Savininkas

A FINE SELECTION OF HIGH QUALITY FRESH MEATS IS PARTICULARLY HANDLED

Homestead 1-2589

1601 McClure Street Homestead, Pa.

### HOMESTEAD MAYTAG STORE

ALL MAKES OF WASHERS AND VACUUM SWEEPERS  
Motors -:- Radios -:- Refrigerators -:- Belts and Brushes  
To Fit All Motors

PARTS and REPAIRS—ALL WORK GUARANTEED

602 Amity Street Homestead, Pa.

### A. L. WENSLOVAS

LIETUVIS GRABORIUS  
LAISNIUOTAS LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

Nauja moderniška koplyčia dykai visiems. Kreipdamiesi į mūsų turėsite mandagų ir sąžiningą patarnavimą

Tel. HEmlock 1-0203

2128 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.

### KRAUS

THE JEWELER

V. J. KRAUZLYS, Savininkas

1816 Carson Street

PITTSBURGH 3, PA.

EVerglade 4850

# Pittsburgh'o biznierių sveikinimai

## Sausio 8 d. "Kipšas statinėje"!

Pittsburghiečiai, kuriatė. Naujus metus nori pradėti linksmi negali praleisti nepamata "Kipšo statinėje". Ši komiška operetė bus suvaidinta 1950 m. sausio 8 d. 7,30 val. South Side, Lietuvių Piliiečių Salėje. Rengia — "Lietuvių Žinios".

## Stalinas desperacijoj

Slaptame pasitarime, įvykiame Maskvoje, Kominternas nusprendė įsakyti visų progams komunistams sukaupti Hon ti visas jėgas Tito nuvertimui. Aiškus ženklas, kad Jugoslavijos diktatorius užminavo bolševizmo ir Kremiaus tironų pamatus.

Stalinui pasidarė karšta klubo jo raudonoji fantastinė pilsa atsidiūrė pavojuje. Komunistų dievaitis prarado pasitikėjimą. Komunistinė evangelija, pagal kurią jis tvėrė Rusijos imperiją, apimančią visas penkias pasaulio dalis jau nebeprimama kaip apetiiki reikštoji tiesa, kuriai būtų privalėję visi be diskusijų i susvyravimų nusilenkti.

Brutalumas, kurį tirona prizitūrė buvo uždėjęs visiems savo. Kar garbintojams kaip šventinate re tiesa, atvėrė apsvaigusių. — Ni komunistams akis. Jie suAr skait prato, kad Stalino rojuje nė — "Ne ra laimės, jis neieško bendrą, nežino darbių, bet vergų, pasirengusių. J sių atsisakyti kiekvieno žmogyska a giško kilnumo, tikėjimo, pežiaba?" S sišvenčiant kūnu ir siek galvo mongoliškos barbarijciu, sese triumfui.

Šviesa pradeda sklaidyti visi s tamsybes. Nedorybės genijus, kuris liuliavosi iliuziję kartą pakreipti visą žmoniją i sav lyg marijonetes pririštas an šėtoniškių siūlų, pajuto mo linio sosto traškėjimą. Per imtas panikos žaidžia despe staras. racijos kortą turėdamas vil šgeriatė ties likviduoti Tito ir "titiz onka". ma", kuris užminavo sovie Paip". tiškąją diktatūra.

## PAGERBTAS TĖVAS GEMELLI

Montrealio (Kanadoje) universitetas pagerbė tėvą Augustiną Gemelli, pranciškona, Jėzaus Sirdies universiteto Milane (Italijoje) rektoriu, suteikdamas garbės doktora laipsnį.

## PAMINKLAS POP. PIJUI XII

Gruodžio 18 d., sekmadienį popietu, popiežius Pijus XII trumpomis apeigomis šv. Petro bazilikoje pašventino popiežiaus Pijaus XI paminklą. Statula vaizduoja pop. Pijų XI popiežiaus drabužiuose, atsisotus nuo nešamosios kėdės ir laiminantį žmones. Statula pastatyta šv. Sebastijono koplyčioje.

## PLATINAMO VAJUS KULTŪROS ŽURNALO

(Atkelta iš 3 pusl.)

terburio lietuvių, kaip GARBĖS LEIDĖJŲ vardu, išleisti pirmąjį Aidų numerį, kuris pasirodys spaudoje sausio mėn. 1950.

Samoningųjų Waterburio lietuvių ir jų Klebono Kun. J. Valantiejaus, parapijos kunigų ir kitų visuomenės vadų pasišventimo, energijos ir duosumo dėka JAV atidarytas naujas kelias į krikščioniškai tautinės kultūros atgimimą.

Linksmų Kalėdų Švenčių Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

### ABE FINK

GROCERY and MEAT MARKET

2200 Sarah Street Pittsburgh 3, Pa.  
Phone, HEMlock 1-9602

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Lietuviams Kostumeriams

### JOSEPH YURASEK BAR

BEER—WINE—LIQUOR

1828 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.

Linksmų Kalėdų Švenčių Linkime Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

### KAUNAS BAKING COMPANY

DUONA IR KEKSAI -- WEDDING AND BIRTHDAY CAKES

304 Olivia Street McKees Rocks, Pa.  
Phone: FEderal 1-4455

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Lietuviams Kostumeriams ir Draugams

### PACKERS RESTAURANT

OPEN DAY & NITE

2018 Carson Street HE. 1-9773  
PITTSBURGH 3, PA.

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime visiems mūsų draugams ir pažįstamiems

### YOUNGS TAVERN

BEER—WINE & LIQUOR

1719 Carson St. HE. 1-9582  
PITTSBURGH 3, PA.

Sveikinu Visus Savo Draugus su Kalėdų ir Naujų Metų Šventėmis

### FELIX GUTAUCKAS CAFE

2210 Fifth Avenue CO. 1-9210  
PITTSBURGH 19 PA.

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

### KRAUS

THE JEWELER

V. J. KRAUŽLYS, Savininkas

Užlaikom Elgin, Longines ir kitų aukštos rūšies laikrodžių, ir visokių deimantinių ir auksinių daiktai dovanoms šventėms KVICIAME ATSIŁANKYTI  
1816 Carson Street EV. 1-4850  
Pittsburgh 3, Pa.

SEANSON'S GREETINGS

### NATIONAL FAMILY STORES

JOSEPH SOKOLOV, Mgr.

BETTER CLOTHING FOR ALL

Radios—Washers—Refrigerators—Sweepers—Furniture  
Carpets—Stoves—Jewelry—Silverware—Curtains—Drapes  
Blankets—Comforts  
"FRIENDLY CREDIT WITH A SMILE"

403-05 East 8th Avenue Homestead, Pa.  
Tel. HO. 1-2260

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkime Mūsų Kostumeriams ir Draugams

### SOHO BEER SALES

(Kazlauskas)

ALAUŠ IŠVEŽIOTOJAS

2209 Fifth Avenue Pittsburgh 19, Pa.  
Phone: CO. 1-3535

Sveikiname su Kalėdų Šventėmis ir Linkime Laimingų Naujų Metų mūsų draugams ir pažįstamiems

### LABUSKES & SONS

CREDIT JEWELER

DIAMONDS—WATCHES—REPAIRING

7527 Washington Ave. BR. 1-4674  
Swissvale, Pa.

Sveikiname su Šventomis Kalėdomis ir Naujais Metais Visus Mūsų Kostumerius ir Draugus

### PIVARONAS BROS. BAKERY.

Incorporated

1426-32 Juniata Street CE. 1-7009  
N. S., PITTSBURGH, PA.

Sveikiname su Kalėdų Šventėmis ir Linkime Laimingiausių Naujų Metų Visiems Mūsų Draugams

### F. RODGERS TAVERN

We Serve

BEER—WINE—LIQUOR and LIGHT LUNCHES  
136 South 21st Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
Phone: HEMlock 1-6654

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Linkiu Lietuviams — Visiems Mano Draugams ir Pažįstamiems

### EDWARD A. SCHULTZ

(Lietuvis Advokatas)

ATTORNEY AT LAW

508 Grant St. Pittsburgh, Pa.  
CO. 1-4183

Linksmų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugam

### PAUL'S SUPER MARKETS

805 Ravine Street 960 E. 8th Ave.  
HO. 1-1278 HO. 1-9362  
MUNHALL, PA.  
100 Whitaker Street HO. 1-9163  
WHITAKER, PA.

Visus Mūsų Draugus ir Pažįstamus Sveikiname su Kalėdų Šventėmis

### KOLICIUS CAFE

Nuoširdus Patarnavimas Mūsų Užeigoje

BEER—WINE—LIQUOR

2002 Brownsville Rd. -- Carrick, Pittsburgh, Pa.  
Phone: PL. 1-8984-J

Sveikiname su Kalėdų ir Naujų Metų Šventėmis Mūsų Draugus ir Pažįstamus

### BLUE EAGLE INN

MIKE WHITE, Savininkas

Turime Gero Alučio ir Degtinės

2026 Fifth Avenue Tel. CO. 1-8534  
Pittsburgh 19, Pa.

Merry Christmas and a Happy New Year

### FIFTH AVENUE CAFE

JOHN C. JEZNIS, Prop.

Beer — Wine — Liquor & Lunches

CATERING TO WEDDING BREAKFASTS, BOWLING LEAGUE PARTIES & BANQUETS. FOR YOUR NEW YEAR'S RESERVATION

CALL

EM. 1-9858 or EM. 1-9107 -- 6690 Frankstown Ave.  
Pittsburgh, Pa.

A Merry Christmas and a Happy New Year to All Our Friends

### W. B. ZINKHAN

BEER DISTRIBUTOR

122 Cartiers Avenue FE. 1-1183  
McKEES ROCKS, PA.



Sveikiname su Šventomis Kalėdomis ir Naujais Metais Visus Mūsų Draugus ir Pažįstamus

### A. L. WENSLOVAS

LIETUVIS GRABORIUS

2128 Carson Street S. S., Pittsburgh, Pa.  
Telephone: HEMlock 1-0203

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

### G. H. SNYDER

JEWELER

Large Selection Bulova, Hamilton & Elgin Watches

CHOOSE THAT DIAMOND RING

from Snyders

EASY TERMS CAN BE ARRANGED

1926 Carson Street -- S. S., Pittsburgh, Pa.  
Phone: HE. 1-1593  
"OVER 50 YEARS OF HONEST VALUTES"





